

Euroopan unionin virallinen lehti

C 121

50. vuosikerta

Suomenkielinen laitos

Tiedonantoja ja ilmoituksia

1. kesäkuuta 2007

<u>Ilmoitusnumero</u>	Sisältö	Sivu
	IV <i>Tiedotteet</i>	
	EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN JA ELINTEN ANTAMAT TIEDOTTEET	
	Komissio	
2007/C 121/01	Euron kurssi	1
2007/C 121/02	Jälki-ilmoitus Eurostatin vuonna 2006 myöntämistä avustuksista	2
	V <i>Ilmoitukset</i>	
	KILPAILUPOLITIIKAN TOIMEENPANOON LIITTYVÄT MENETTELYT	
	Komissio	
2007/C 121/03	Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä (Asia COMP/M.4705 — Blackstone/Klöckner Pentaplast) — Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia ⁽¹⁾	3
2007/C 121/04	Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä (Asia COMP/M.4704 — Bridgepoint/Gambro Healthcare) — Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia ⁽¹⁾	4
2007/C 121/05	Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä (Asia COMP/M.4694 — RCI Banque/RFS) — Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia ⁽¹⁾	5

FI

IV

(Tiedotteet)

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN JA ELINTEN
ANTAMAT TIEDOTTEET

KOMISSIO

Euron kurssi ⁽¹⁾**31. toukokuuta 2007**

(2007/C 121/01)

1 euro =

Rahayksikkö	Kurssi	Rahayksikkö	Kurssi	
USD	Yhdysvaltain dollaria	1,3453	RON Romanian leuta	3,2716
JPY	Japanin jeniä	163,56	SKK Slovakian korunaa	33,968
DKK	Tanskan kruunua	7,4488	TRY Turkin liiraa	1,7775
GBP	Englannin punttaa	0,68005	AUD Australian dollaria	1,6269
SEK	Ruotsin kruunua	9,2945	CAD Kanadan dollaria	1,4388
CHF	Sveitsin frangia	1,6477	HKD Hongkongin dollaria	10,5055
ISK	Islannin kruunua	82,94	NZD Uuden-Seelannin dollaria	1,8312
NOK	Norjan kruunua	8,1195	SGD Singaporin dollaria	2,0584
BGN	Bulgarian leviä	1,9558	KRW Etelä-Korean wonia	1 248,17
CYP	Kyproksen puntaa	0,5832	ZAR Etelä-Afrikan randia	9,611
CZK	Tšekin korunaa	28,324	CNY Kiinan juan renminbiä	10,287
EEK	Viron kruunua	15,6466	HRK Kroatian kunaa	7,314
HUF	Unkarin forinttia	250,25	IDR Indonesian rupiaa	11 879
LTL	Liettuan litiä	3,4528	MYR Malesian ringgitiä	4,572
LVL	Latvian latia	0,6962	PHP Filippiinien pesoa	62,22
MTL	Maltaan liiraa	0,4293	RUB Venäjän ruplaa	34,828
PLN	Puolan zlotya	3,8152	THB Thaimaan bahtia	44,337

⁽¹⁾ Lähde: Euroopan keskuspankin ilmoittama viitekurssi.

Jälki-ilmoitus Eurostatin vuonna 2006 myöntämistä avustuksista

(2007/C 121/02)

Varainhoitoasetuksen 110 artiklan 2 kohdan ja sen soveltamissääntöjen 169 artiklan mukaisesti yleisölle tiedotetaan toimista, joita Eurostat on tukenut avustuksin vuoden 2006 aikana.

Luettelo kyseisistä toimista löytyy Europa-palvelimella (<http://europa.eu.int>) olevasta sähköisestä tiedostosta. Luetteloon pääsee valitsemalla "Palvelut", "Avustukset", "Statistics", "Eurostat Grants" ja hakemalla sitten tiedoston "**List of grants awarded in 2006**".

Luettelo sisältää kunkin asiakirja-aineiston numeron, asianomaisen yksikön, edunsaajien nimen ja kotimaan, toimen otsikon, myönnetyn avustuksen määrän sekä yhteisrahoitusosuuden.

V

(Ilmoitukset)

KILPAILUPOLITIIKAN TOIMEENPANOON LIITTYVÄT MENETTELYT

KOMISSIO

Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä**(Asia COMP/M.4705 — Blackstone/Klöckner Pentaplast)****Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

(2007/C 121/03)

1. Komissio vastaanotti 23. toukokuuta 2007 neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 ⁽¹⁾ 4 artiklan mukaisen ilmoituksen ehdotetusta yrityskeskittymästä, jolla yhdysvaltalainen yritys The Blackstone Group (Blackstone) hankkii asetuksen 3 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettua määräysvallan saksalaisessa yrityksessä Klöckner Pentaplast Group (KP) ostamalla osakkeita.
2. Kyseisten yritysten liiketoiminnan sisältö on seuraava:
 - Blackstone: pääomasijoitustoiminta ja kiinteistösijoitukset,
 - KP: pakkausmateriaalit.
3. Komissio katsoo alustavan tarkastelun perusteella, että ilmoitettu keskittymä voi kuulua asetuksen (EY) N:o 139/2004 soveltamisalaan. Asiaa koskeva lopullinen päätös tehdään kuitenkin vasta myöhemmin. Asia soveltuu mahdollisesti käsiteltäväksi menettelyssä, joka on esitetty komission tiedonannossa yksinkertaistetusta menettelystä tiettyjen keskittymien käsittelemiseksi neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 nojalla ⁽²⁾.
4. Komissio pyytää kolmansia osapuolia esittämään ehdotettua toimenpidettä koskevat huomautuksensa. Huomautusten on oltava komissiolla 10 päivän kuluessa tämän ilmoituksen julkaisupäivästä. Huomautukset voidaan lähettää komissiolle faksitse (numeroon (32-2) 296 43 01 tai 296 72 44) tai postitse viitteellä COMP/M.4705 — Blackstone/Klöckner Pentaplast seuraavaan osoitteeseen:

Euroopan komissio
Kilpailun PO (DG COMP)
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1.

⁽²⁾ EUVL C 56, 5.3.2005, s. 32.

Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä
(Asia COMP/M.4704 — Bridgepoint/Gambro Healthcare)
Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia
(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2007/C 121/04)

1. Komissio vastaanotti 23. toukokuuta 2007 neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 ⁽¹⁾ 4 artiklan mukaisen ilmoituksen ehdotetusta yrityskeskittymästä, jolla brittiläinen yritys Bridgepoint Capital Group Limited (Bridgepoint) hankkii asetuksen 3 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitetun määrävallan ruotsalaisessa yrityksessä Gambro Healthcare ostamalla osakkeita.

2. Kyseisten yritysten liiketoiminnan sisältö on seuraava:

— Bridgepoint: pääomasijoitustoiminta,

— Gambro Healthcare: dialyysiklinikkapalvelut.

3. Komissio katsoo alustavan tarkastelun perusteella, että ilmoitettu keskittymä voi kuulua asetuksen (EY) N:o 139/2004 soveltamisalaan. Asiaa koskeva lopullinen päätös tehdään kuitenkin vasta myöhemmin. Asia soveltuu mahdollisesti käsiteltäväksi menettelyssä, joka on esitetty komission tiedonannossa yksinkertaistusta menettelystä tiettyjen keskittymien käsittelemiseksi neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 nojalla ⁽²⁾.

4. Komissio pyytää kolmansia osapuolia esittämään ehdotettua toimenpidettä koskevat huomautuksensa.

Huomautusten on oltava komissiolla 10 päivän kuluessa tämän ilmoituksen julkaisupäivästä. Huomautukset voidaan lähettää komissiolle faksitse (numeroon (32-2) 296 43 01 tai 296 72 44) tai postitse viitteellä COMP/M.4704 — Bridgepoint/Gambro Healthcare seuraavaan osoitteeseen:

Euroopan komissio
Kilpailun PO (DG COMP)
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1.

⁽²⁾ EUVL C 56, 5.3.2005, s. 32.

Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä
(Asia COMP/M.4694 — RCI Banque/RFS)

Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2007/C 121/05)

1. Komissio vastaanotti 24. toukokuuta 2007 neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 ⁽¹⁾ 4 artiklan mukaisen ilmoituksen ehdotetusta yrityskeskittymästä, jolla ranskalainen yritys RCI Banque (RCI) hankkii asetuksen 3 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitetun määräysvallan brittiläisessä yrityksessä RFS Limited (RFS) ostamalla osakkeita. Nykyisin RCI käyttää RFS-yrityksessä yhteistä määräysvaltaa.
2. Kyseisten yritysten liiketoiminnan sisältö on seuraava:
 - RCI: ajoneuvorahoitus ja -palvelut Renault-, Nissan- ja Dacia-ajoneuvoasiakkaille ja ajoneuvojen jälleenmyyjille useissa jäsenvaltioissa, myös Yhdistyneessä kuningaskunnassa,
 - RFS: ajoneuvorahoitus ja -palvelut Renault-ajoneuvoasiakkaille ja ajoneuvojen jälleenmyyjille Yhdistyneessä kuningaskunnassa.
3. Komissio katsoo alustavan tarkastelun perusteella, että ilmoitettu keskittymä voi kuulua asetuksen (EY) N:o 139/2004 soveltamisalaan. Asiaa koskeva lopullinen päätös tehdään kuitenkin vasta myöhemmin. Asia soveltuu mahdollisesti käsiteltäväksi menettelyssä, joka on esitetty komission tiedonannossa yksinkertaistusta menettelystä tiettyjen keskittymien käsittelemiseksi neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 nojalla ⁽²⁾.
4. Komissio pyytää kolmansiä osapuolia esittämään ehdotettua toimenpidettä koskevat huomautuksensa.

Huomautusten on oltava komissiolla 10 päivän kuluessa tämän ilmoituksen julkaisupäivästä. Huomautukset voidaan lähettää komissiolle faksitse (numeroon (32-2) 296 43 01 tai 296 72 44) tai postitse viitteellä COMP/M.4694 — RCI Banque/RFS seuraavaan osoitteeseen:

Euroopan komissio
Kilpailun PO (DG COMP)
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1.

⁽²⁾ EUVL C 56, 5.3.2005, s. 32.